

Contractul de vânzare între cumpărători și vânzători

31 octombrie 2025 - [consultați versiunea anterioară aici](#)

Prezentul contract de vânzare încheiat între cumpărător și vânzător face parte integrantă din contractul de vânzare, astfel cum este definit mai jos. În acest model, cumpărătorul și vânzătorul vor fi denumiți, fiecare, „parte” sau „părți” atunci când se face referire atât la cumpărător, cât și la vânzător.

Prin accesarea sau utilizarea pieței online Catawiki, acceptați să respectați acești termeni în raport cu vânzătorul sau cumpărătorul, după caz, atunci când încheiați un contract de vânzare.

Am redactat acest contract de vânzare în limbaj simplificat pentru a fi ușor de înțeles. În cazul în care există cuvinte sau fraze care vă par neclare, puteți găsi definiții în [glosar](#).

Articolul 1: Contractul de vânzare

- Contractul de vânzare constă în acest model de contract, descrierea obiectului și orice termeni suplimentari impuși de sau conform cu [Termenii de utilizare](#) Catawiki. De asemenea, un vânzător poate stabili, proprii termeni sau condiții suplimentare. În cazul în care acești termeni sau condiții suplimentare sunt încărcăți sau distribuiți pe piața online, și aceștia vor face parte din contractul de vânzare. Dacă apare o contradicție între termenii sau condițiile suplimentare ale vânzătorului și prezentul contract de vânzare sau Termeni de utilizare Catawiki, termenii acestui contract de vânzare și Termenii de utilizare vor prevala.
- Contractul de vânzare se aplică raportului dintre cumpărător și vânzător. Catawiki nu este parte la contractul de vânzare.
- Dacă vânzătorul este un vânzător profesionist (așa cum este definit în [glosarul](#) Catawiki) și face obiectul prevederilor incluse în [Politica privind drepturile consumatorilor din UE și Regatul Unit](#), iar cumpărătorul se află în UE sau Regatul Unit, cumpărătorul are dreptul să se retragă din contractul de vânzare în termen de 14 zile de la primirea obiectului. Cumpărătorul poate face acest lucru contactând serviciul de asistență Catawiki sau trimițând un model de formular de retragere (consultați anexa) către Catawiki și vânzătorului.

Dacă vânzătorul este un vânzător privat, aceste drepturi ale consumatorului, inclusiv dreptul de retragere și garanția legală de conformitate, nu se aplică. În acest caz, obiectul este vândut "așa cum este".

Articolul 2: Responsabilitățile vânzătorului

- Vânzătorului îi revine obligația și este responsabil pentru conformitatea, calitatea, siguranța, legalitatea, proveniența și autenticitatea obiectului și pentru corectitudinea, exactitatea și descrierea completă a obiectului, inclusiv fotografiile, videoclipurile și eventualele traduceri ale descrierii obiectului.
- Este de datoria vânzătorului să se asigure că obiectul respectă legile și reglementările privind controlul exporturilor. Vânzătorul va obține toate aprobările și licențele de import / export necesare pentru vânzarea obiectului și va furniza documente care atestă respectarea acestor legi și reglementări.
- Vânzătorul garantează că, prin plasarea la licitație și vânzarea obiectului, (i) nu încalcă legile sau reglementările, (ii) nu încalcă drepturile terților sau (iii) nu acționează fraudulos și / sau ilegal față de cumpărător sau o eventuală terță parte.
- În termen de trei (3) zile lucrătoare de la plata cumpărătorului și confirmarea plății de către Catawiki, vânzătorul va ambala și expedia în mod corespunzător obiectul către cumpărător în conformitate cu [Termenii vânzătorului](#) și descrierea obiectului, cu excepția cazului în care vânzătorul și cumpărătorul au aranjat ca obiectul să fie ridicat de cumpărător. Vânzătorul este răspunzător față de cumpărător pentru eventualele daune cauzate de transport (deficitar) sau pierderea obiectului. În cazul în care costurile de transport sunt mai mici decât suma indicată la licitația online, vânzătorul va rambursa cumpărătorului orice costuri de livrare excedentare plătite de către cumpărător. Dacă apar probleme la livrarea unui obiect, iar părțile nu ajung la o soluție, ambele părți au obligația de a coopera în cadrul unei investigații efectuate de compania de transport.

Articolul 3: Responsabilitățile cumpărătorului

- Cumpărătorul este obligat să respecte oferta sau utilizarea opțiunii Cumpărați acum în baza căreia cumpărătorul a încheiat contractul de vânzare.
- În termen de trei (3) zile de la încheierea licitației online, sau imediat ce utilizează Cumpărați acum, cumpărătorul va plăti prețul de achiziție și costurile de transport (dacă se aplică) vânzătorului, prin intermediul furnizorului de servicii de plată Catawiki și în conformitate cu [Termenii cumpărătorului](#). Cumpărătorul trebuie să se asigure că vânzătorul primește prețul de achiziție integral și costurile de transport (dacă se aplică). Cumpărătorului îi revine obligația și este responsabil pentru orice costuri (cum ar fi costurile legate de plată), impozite (cum ar fi impozitele reținute la sursă), taxe și impozite legate de aceste plăți. Perioada de plată specificată nu va fi niciodată considerată un termen limită obligatoriu sau strict (*'fatale termijn'*). Aceasta înseamnă că este necesară o notificare de neîndeplinire a obligațiilor (*'ingebrekestelling'*) înainte ca vânzătorul să poată rezilia (*'ontbinden'*) contractul de vânzare din cauza incapacității de plată a cumpărătorului.

- Cumpărătorul are obligația de a plăti, dacă este cazul, orice costuri suplimentare de import (de ex., TVA, taxe de import) și să verifice dacă există reguli sau restricții specifice aplicabile importului obiectului în țara sa.
- O semnătură de primire și / sau o confirmare de livrare track & trace la adresa de livrare este considerată drept o dovadă pertinentă a faptului că obiectul a fost primit de cumpărător. Dacă obiectul trebuie ridicat personal, cumpărătorul va (aranja) ridica obiectului în termen de cinci (5) zile lucrătoare de la achiziție, cu excepția cazului în care s-a convenit altfel cu vânzătorul. Intervalul de preluare specificat nu va fi considerat niciodată un termen limită obligatoriu sau strict (*'fatale termijn'*). Aceasta înseamnă că o notificare de neîndeplinire a obligațiilor. (*'ingebrekestelling'*) este necesară înainte ca vânzătorul să poată rezilia (*'ontbinden'*) contractul de vânzare, ca urmare a faptului că cumpărătorul nu a ridicat obiectul.

Articolul 4: Litigii

- În eventualitatea unui litigiu între cumpărător și vânzător referitor la contractul de vânzare, părțile vor acționa cu bună credință pentru a soluționa problema de comun acord. Catawiki poate depune eforturi rezonabile pentru a oferi o soluție cumpărătorului și vânzătorului. În această eventualitate, ambele părți vor coopera în mod rezonabil. Dacă, în ciuda eforturilor, nu se ajunge la o concluzie satisfăcătoare, ambele părți recunosc și acceptă că Catawiki poate decide fie să anuleze vânzarea și să ramburseze cumpărătorul, fie să plătească vânzătorul.

Articolul 5: Drepturile Catawiki conform contractului de vânzare

- Catawiki poate, la cererea unei părți, să trimită notificări oficiale în numele respectivei părți către cealaltă parte. Aceasta poate include, de exemplu, o notificare de neîndeplinire a obligațiilor (*"ingebrekestelling"*), o notificare de reziliere (*"ontbindingsverklaring"*) sau exercitarea unui drept de retragere.
- În împrejurări excepționale, inclusiv, dar fără a se limita la situații de fraudă (suspectată) sau activitate ilegală, erori sau contexte de indisponibilitate ale pieței online Catawiki sau situații în care există riscul unor consecințe negative grave pentru Catawiki sau utilizatori, Catawiki are dreptul de a anula o vânzare fără a fi necesară o (notificare de) neîndeplinire a obligațiilor sau altă condiție ori formalitate. Părțile sunt de acord în mod irevocabil că acest drept (terță parte) îi revine Catawiki în temeiul contractului de vânzare și că acest drept poate fi invocat împotriva acestora. În plus, fiecare dintre părți acordă Catawiki o procură irevocabilă pentru a invoca acest drept în numele părții în cauză.

Articolul 6: Termeni generali

- Contractul de vânzare este reglementat exclusiv de legislația olandeză, indiferent de eventualele conflicte de principii de drept și excluzând [Convenția de la Viena privind contractele de vânzare internațională de mărfuri](#). Cu toate acestea, părțile acceptă că nerespectarea legilor imperative (protecția consumatorilor) poate duce la aplicarea altor legi decât legislația olandeză în contractul de vânzare.
- În cazul în care există contradicții între versiunea în limba engleză a prezentului model de contract și versiunea în altă limbă, versiunea în limba engleză are întâietate. Cu toate acestea, orice termeni și concepte (legale) utilizate în prezentul model de contract vor fi interpretate conform legislației olandeze.

Anexă

-

Model de formular de retragere

în atenția [here the trader's name, geographical address and email address are to be inserted by the trader]:

Vă informez/vă informăm (^{*1}) prin prezenta cu privire la retragerea mea/noastră (*1) din (*1) contractul referitor la vânzarea următoarelor bunuri (*1) /prestarea următoarelor servicii (*1) ,

—

Comandate la data (*1) /primate la data (*1) ,

—

Numele consumatorului/ consumatorilor,

—

Adresa consumatorului/ consumatorilor,

—

Semnătura consumatorului/ consumatorilor (doar în cazul în care acest formular este notificat pe hârtie),

—

Data